BIBLIOTECA „ASTRA"
SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ŢĂRILE, UNIŢI-VĂ!

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEŢEAN SIBIU AL P.C.R. ŞI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEŢEAN

Anul XXX, nr. 6 605 | Duminică, 15 octombrie 1978 | 4 pagini, 30 bani

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit delegația Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, sîmbătă, delegația Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, condusă de Andrei Gromiko, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., ministrul afacerilor externe, care face o vizită de prietenie în țara noastră, la invitația C.C. al P.C.R.

Conducătorul delegației a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un cald salut prietenesc din partea Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S. și personal a tovarășului Leonid Ilici Brejnev.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat să se transmită din partea Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. și a sa personal un cald salut prietenesc tovarășului Leonid Ilici Brejnev.

În cadrul întrevederii s-a exprimat satisfacția față de dezvoltarea relațiilor dintre P.C.R. și P.C.U.S. dintre România și Uniunea Sovietică, în spiritul înțelegerilor realizate cu prilejul întîlnirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Leonid Ilici Brejnev. Totodată, a fost relevată dorința comună de a se adînci și în viitor conlucrarea, solidaritatea și prietenia frățească dintre partidele, țările și popoarele noastre, în folosul cauzei socialismului și comunismului, al păcii, securității și colaborării internaționale.

Au fost abordate, de asemenea, unele probleme actuale ale vieții politice mondiale, ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

După întrevedere, tovarășul Nicolae Ceaușescu a reținut la dejun pe membrii delegației Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

În timpul dejunului tovarășul Nicolae Ceaușescu a toastat pentru continua dezvoltare a relațiilor de colaborare dintre P.C.R. și P.C.U.S., dintre cele două țări și popoare, în sănătatea tovarășului Leonid Ilici Brejnev.

Tovarășul Andrei Gromiko a toastat pentru întărirea continuă a relațiilor frățești dintre partidele, țările și popoarele noastre, în sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Întrevederea și dejunul s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească.

Ziua energeticianului

Făurarii constelațiilor de energie și lumină

Ca în fiecare an, ziua de 15 octombrie — Ziua energeticianului — ne prilejuiește consemnarea realizărilor energeticienilor sibieni, aportul lor la opera de industrializare a țării, de dezvoltare și modernizare a agriculturii, de creștere a gradului de civilizație și bunăstare a poporului nostru.

Pentru a putea avea imaginea exactă a acestor succese ale energeticii românești vom apela la cîteva date, suficient de revelatoare prin ele însele. În 1938 țara noastră dispunea de o putere instalată de 501 MW, iar cea mai importantă hidrocentrală avea 16 MW, existînd o singură linie electrică aeriană de 110 KV în lungime de 127 km.

În perioada construcției socialiste producția de energie electrică, precum și puterea instalată în centrale s-au dublat la fiecare 5—6 ani, ajungîndu-se în 1977 la o putere instalată de peste 53 de ori mai mare decît în 1938. A fost de asemenea realizat sistemul energetic național, rețele electrice de transport de 400 KW, și 220 KV, inexistente înainte de 1950, stații de transformare, linii de distribuție, toate într-o concepție modernă, de largă perspectivă și la un nivel tehnic comparabil cu cel al țărilor cu o economie avansată. Numai în actualul cincinal sporul de energie electrică va fi cu 30—39 la sută mai mare decît nivelul anului 1975. Pentru atingerea acestui obiectiv vor fi construite și puse în funcțiune centrale electrice ce vor însuma o putere totală de 7 155 MW.

Colectivului de energeticieni din cadrul I.R.E. Sibiu îi revin sarcini deosebite din acest amplu program, din care vom menționa: amplificarea stației 220 KV Alba Iulia și construirea liniei electrice de 220 KV Gîlceag — Alba Iulia pentru evacuarea puterii

(Continuare în pag. a III-a)

Ing. STELIAN HAȘEGAN
director I.R.E. Sibiu

Deschiderea Universității cultural-științifice - Sibiu

În cadrul Universității cultural-științifice are loc, luni, 16 octombrie 1978, ora 17, la Casa de cultură a sindicatelor deschiderea ciclului de manifestări ale anului de învățămînt 1978—1979.

Expunerea inaugurală, **„Actualități și perspective ale dezvoltării economice și sociale a județului Sibiu"**, va fi prezentată de tovarășul **Vasile Bărbuleț**, membru supleant al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R.

Noi capacități în probe tehnologice

Azi, au început probele tehnologice la linia de acid cianhidric din cadrul secției Sticril a întreprinderii „Carbosin" Copșa Mică, urmînd ca în ultima decadă a lunii să intre în probe și celelalte două linii, respectiv cea de acetan cianhidrină și metacrilat de metil, astfel ca începînd cu 1 noiembrie întreaga secție să producă. Vom remarca cu această ocazie cîteva nume de oameni ai muncii de la această unitate, prin a căror eforturi deosebite a fost posibilă urgentarea punerii în funcțiune a secției amintite: Ioan Suciu, Dumitru Chețan, Pavel Breaz, Andrei Bart, Vasile Dîrloșan, Andrei Schmidt etc.

BUNĂ ZIUA!

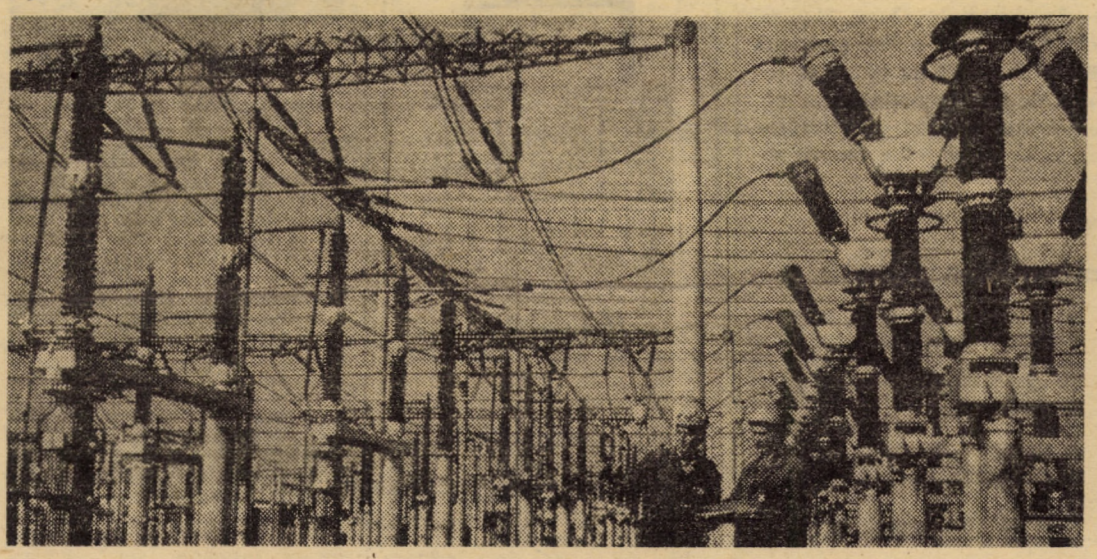
Noroc! Noroc bun! Sănătate! Bună ziua! De cînd am făcut ochi, în sătucul acela cu oameni cumsecade — puțin colțoși cînd' îi călca cineva pe bătătură — am învățat să spun celor mai în vîrstă, prietenilor, notorietăților: Bună ziua! Așa saluta și tata și bunicul și străbunicul și, probabil, neam de neam. Bună ziua, sau Sănătate, sau Noroc. Asta am moștenit-o, asta o las moștenire fiilor, nepoților (și, cine știe? poate și strănepoților). Se vor supăra unii pe mine că mă cramponez într-o tradiție. Unii vor spune că sînt conservator. Vor mai zice poate și alte-alea despre salutul meu. Dar, treaba lor, eu

Etica faptului cotidian

nu-mi abandonez „Ziua bună", moștenită de la buni și străbuni.

Vă veți întreba: ce l-a apucat și pe ăsta acum să ne învețe buna cuviință? Uite așa, m-a apucat. Pentru că de-o vreme (și-i de multișor povestea) aud un salut pe care-l știam, consacrat, doar în armată: Să trăiți! Ba, unii, mai mlădioși la limbă, adaugă și un Vă rog (să trăiți). După cîte cunoștințe am eu în treburi de respect interuman — specifice acestui popor — nu găsesc nici din greșeală respectivul salut în „arhiva străzii". Păi, de ce să folosim inadecvat cuvinte așa, tam-nisam, cînd dispunem de cea mai frumoasă urare la întîlnirea cu un cunoscut, sau cu un necunoscut? Bună ziua!

TRAIAN SUCIU



Celula liniei de 220 KV a stației 400/220 KV Sibiu-sud — Foto: FRED NUSS

Turneu

Luni, 16 octombrie, ora 11, — Teatrul de păpuși din Haskovo — R.P. Bulgaria, care va întreprinde un turneu în județul nostru, prezintă spectacolul **„Soarele și cocoșul"** — în sala **Casei de cultură din Cisnădie.**

O nouă tehnologie

În cadrul unei ample și fructuoase ofensive a introducerii tehnologiilor moderne la Întreprinderea de șuruburi Mediaș s-a asimilat procedeul de confecționare a moletelor speciale în vederea aplicării rectificării intensive a profilelor în secțiune plină a sculelor de filetat. Pe baza unor testări s-a constatat că durabilitatea sculelor în exploatare este de 2,5 pînă la 4 ori mai mare, în paralel cu sporirea productivității muncii și economisirea unor importante cantități de oțeluri înalt aliate.

Epilog la un „filtru total"

O fi ea fuga sănătoasă, dar nu cînd te urmărește miliția...

Recent, serviciul circulație al Miliției județene a organizat — avînd concursul unor șoferi voluntari și controlori de trafic I.T.A. — un „filtru total". Cu acest prilej au fost depistați 33 de șoferi conducînd sub influența alcoolului; 56 de autovehicule prezentau diferite defecțiuni tehnice; s-au descoperit 21 de mașini parcate nu în garaje, ci la domiciliul șoferilor; s-au constatat 7 abateri de la Decretul 468 (folosirea autovehiculelor în alte scopuri decît cele legale) și 39 de alte abateri de la legea circulației. Este, să recunoaștem, un bilanț îngrijorător, cu o puzderie de abateri, încurajate de o crasă iresponsabilitate, prost ascunsă după ridicări din umeri, lăsări de capete în jos, apeluri la... mica înțelegere sau la scuze și gesturi infantile, demne să stîrnească rîsul. Că așa stau lucrurile o vor demonstra cele ce urmează.

Calea Dumbrăvii din Sibiu, ora 22. Din autoturismul 2 — SB-859 coboară Gligor Micu. E mahmur și ochiul versat al lucrătorului de miliție nu greșește. „Ați consumat alcool?" „N-am consumat nimic, pe cuvîntul meu!", zice, el însuși neconvins, Gl. Micu, mecanic la „Libertatea", aflat — rețineți! — în drum spre servici. În final, după înverzirea fiolei alcooscop, Gl. M. recunoștea că a băut o bere pe la ora 20, bere din pricina căreia i s-a anulat permisul de conducere, care mai fusese reținut și apoi restituit de ales între autobuzele 26 și 11 ale E.T. Sibiu. Avertizați asupra controlului organelor de miliție pe str. C. Dumbrăvii, șoferii n-au întîrziat să-și acorde tradiționalul „ajutor", alternînd cele două faze, lungă și scurtă. În această postură de „băiat bun" l-am cunoscut pe Viorel Bunea (conducea autoturismul 2 — SB — 2234), reglor la „Dumbrava", care atenționa — mai corect spus orbea — cu faza lungă șoferul unei mașini care se apropia din sens opus despre... controlul miliției. Cum s-a întîmplat ca șoferul atenționat să fie, culmea!, lucrător de miliție, V.B. a primit „mulțumirile" de rigoare pe loc: 125 lei amendă și menționarea contravenției în tichetul de evidență.

Tot pentru folosirea incorectă a luminilor, un echipaj al miliției a încercat să oprească în jurul orei 23,30 — pe aceeași arteră — Dacia 1300 cu numărul 1 — SB — 3681. Știindu-se cu musca pe căciulă, Gheorghe Duca (Hipodrom III, bloc 5, ap. 28) s-a făcut că nu vede semnalizările echipajului miliției, apăsînd pînă la refuz pedala de accelerație a autoturismu-

(Continuare în pag. a III-a)

MIRCEA BIȚU

Din sumar:

● *Caleidoscop duminical; Premiere cinematografice* (pag. a 2-a)

● *Coloana infinită a geniului tehnic românesc; Săptămîna record în agricultură.* (pag. a 3-a)

● *Viața internațională; Publicitate* (pag. a 4-a)

CALEIDOSCOP duminical

Să ocrotim natura!

Rezervația naturală Iezerele Cindrelului

Protecția naturii are în județul nostru o frumoasă tradiție. De subliniat că încă în 1919 Sfatul național din Sibiu a introdus la articolul 2 din legea agrară un aliniat în care se menționa că **„toate locurile care prezintă un deosebit interes științific să fie expropiate în întregime pentru știință"**. Era prima măsură legislativă românească de ocrotire a mediului înconjurător. De atunci și pînă azi au luat ființă pe teritoriul județului Sibiu opt rezervații naturale (geologice, paleontologice, botanice, forestiere și faunistice) în care se conservă o bună parte din patrimoniul național din domeniul științelor naturii.

Una dintre cele mai complexe rezervații naturale — Iezerele Cindrelului — aflată la izvoarele Cibinului, pe versantul nordic al platoului Frumoasei, se întinde pe o suprafață de 450,40 ha și adăpostește o serie de valori de o deosebită însemnătate floristico-geobotanică, zoologică și peisagistică. Din 1961, de cînd este pus sub protecție acest teritoriu (cu scopul de a preîntîmpina defrișarea jneapănului, construirea unor amenajamente turistice și îndeosebi pentru salvarea de la pieire a celor cîtorva zeci de specii de plante și animale rare) și pînă în prezent, nu s-au semnalat degradări sau distrugeri ale elementelor rezervației. Cele cca. 360 ha de jnepeniș au rămas intacte, cei peste 50 de zîmbri (Pinus cembra) scrutează cu măreție înaltele culmi ale Cindrelului, iar mușchiul arctic Aulacomnium turgidum continuă să crească aici în cel mai sudic punct al arealului său mondial. Doar bujorului de munte i se smulge an de an înmiresmata-i podoabă de către falșii turiști urcați la munte doar cu gîndul să despoaie natura de frumuseți. Cele 22 capre negre pasc, în cea mai mare parte a anului, nestingherite în căldările glaciare, iar pasărea Eudromias morinellus (prundărașul de munte) nu a părăsit cel mai sudic loc de cuibărit din Europa. Păstrarea echilibrului biologic al rezervației este dovedită și de faptul că majoritatea speciilor amintite de botaniști și zoologi la jumătatea secolului trecut se întîlnesc și azi în aceleași asociații vegetale și cu o abundență asemănătoare. Aceste fapte obligă turistul ajuns pe aceste meleaguri la o comportare demnă de un amic al munților, al naturii în general. Consiliul popular al comunei Gura Rîului, pe teritoriul căruia se află rezervația, va trebui să permanentizeze acțiunile întreprinse pentru protejarea valorilor naturale pe care le deține și să ia măsuri contra acelora care încalcă legile muntelui, dar mai ales ale țării. Numai în ultimii șase ani au apărut două legi (Legea 9/1973 și Legea 63/1974) în care este reglementat statutul rezervațiilor naturale.

CONSTANTIN DRĂGULESCU

Conferința municipală de Cruce Roșie

La 13 octombrie s-au desfășurat lucrările Conferinței municipale de Cruce Roșie. Au participat delegați aleși în adunările de Cruce Roșie din întreprinderi, instituții, școli, localitățile aparținătoare și numeroși invitați. S-a analizat activitatea desfășurată în perioada 1976—1978 și s-au jalonat direcțiile în care se va acționa pentru îndeplinirea sarcinilor reieșite din documentele de partid și de stat, din indicațiile secretarului general al partidului. Pe marginea materialelor prezentate au luat cuvîntul numeroși participanți.

În partea a II-a a lucrărilor s-au ales noile organe de conducere și delegații la Conferința județeană. Ca președinte al Comisiei municipale de Cruce Roșie a fost ales tovarășul Cornel Drăgan, secretarul comitetului executiv al Consiliului popular municipal Sibiu.

Pe teme de istorie

Cu prilejul deschiderii anului școlar 1978—1979, Universitatea cultural-științifică Mediaș invită publicul interesat la o întîlnire cu arheologul prof. dr. Ioan Horațiu Crișan de la Institutul de istorie și arheologie din Cluj-Napoca, care va avea loc luni, 16 octombrie, ora 18 la Casa de cultură a municipiului. Tema întîlnirii: „Semnificația istorică a creării primului stat dac condus de Burebista".

Premiere cinematografice

■ **FIUL FEȚEI PALIDE** — Pentru prima dată pe ecranele noastre un film de Frank Tashlin, unul dintre cei mai reprezentativi regizori americani de comedie din ultimii 30 de ani. Un film cu Bob Hope, o savuroasă parodie western care ni-l prezintă pe acest irezistibil actor de comedie în postura unui proaspăt absolvent al universității din Harward, care ajunge în dura lume a vestului sălbatic.

■ **ONOAREA PIERDUTĂ A KATHARINEI BLUM** — Romanul scriitorului vest-german Heinrich Böll, laureat al premiului Nobel pentru literatură — 1972, a fost ecranizat de regizorul Volker Schlöndorf. Filmul esențializează virulența demascatoare a romanului, dezvăluie agresiunea brutală a presei și poliției, a societății capitaliste asupra individului. Un film distins cu Premiul Athénee la Festivalul filmului de la San-Sebastian 1975.

■ **OBELISCUL** — Producție în culori a studioului „Maxim Gorki", reia o temă des întîlnită în cinematografia sovietică: omagierea celor ce s-au jertfit pentru a-și apăra patria de invazia nazistă. Regizorul Richard Victorov a realizat un film-portret, ecranizînd un roman de Vasili Bîkov, păstrînd psihologia profundă și înaltele calități ale operei.

N. I. POPA

De la F. R. F.

Primim de la Federația română de fotbal o adresă prin care ni se aduc la cunoștință numele arbitrilor de la jocurile echipelor de divizia C din județul nostru (etapa din 15.X.a.c.).

Construcții Sibiu — Inter Sibiu (joc ce se va disputa astăzi, de la ora 11, pe terenul F.C. Șoimii) — **S. Zbirnea din Rm. Vîlcea.**

Carpați Mîrșa — Metalul Sighișoara — S. Stăncescu din București.

IMIX Agnita — Metalul C. Mică — A. Lotan din Rm. Vîlcea.

Textila Cisnădie — Chimia Or. Victoria — I. Suciu din Lupeni.

Mureșul Luduș — Automecanica Mediaș — A. Stocker din Petroșani.

Sticla Tîrnăveni — I.P.A. Sibiu — K. Sasca din Sf. Gheorghe.

În lumea științei

Washington 13 (Agerpres). — La Spitalul „Duke Medical Center" din Durham (statul Carolina de Nord) a fost efectuată cu succes o operație în cadrul căreia chirurgii au reușit să separe două surori siameze, lipite una de alta în regiunea inimii. În perioada următoare, echipa de chirurgi urmează să efectueze noi intervenții chirurgicale asupra celor două fetițe pentru separarea lor completă.

Statuie de mărime naturală

■ **O statuie înfățișîndu-l pe Charlie Chaplin,** în mărime naturală, va fi ridicată în cartierul din sudul Londrei, unde acesta și-a petrecut copilăria, în sărăcie, înainte de a deveni unul dintre cei mai cunoscuți actori ai secolului nostru, s-a anunțat în capitala britanică. Statuia, care va fi realizată de sculptorul John Doubleday, îl va prezenta pe Charlie Chaplin în cunoscutele lui accesorii vestimentare din filmele care l-au făcut celebru — bastonul, pălăria și pantalonii săi atît de originali.

Epigrame ● Epigrame

Unui epigramist, fost navetist

De cînd ai prins orașul și... floreta,
Porți sclipitor pseudonim
(Erai un nume cît făceai naveta —
Și-n teaca epigramei, anonim).

Invocație către un „par"

Mare m-ai făcut din mic,
Dar te-ntreb, par, *vii? că pic.*
(Și-o morală mică-mică:
Împingînd, propteaua pică).

Fără tam-tam

(la volumul „Tobele fragede" de Ion Mircea)
Atît de fragede încît,
Să nu le stric, m-am hotărît:
Le țin sub lacăt într-un scrin
Pînă se mai coc puțin.

S. DIACONU

Lui A. Tentu

care ne spune într-un catren, că e pipărat prețul de 11 lei pentru volumul de epigrame „În vîrful spadei", scris de 13 autori.

În aritmetică ești clei
Și schimbi macazul spre umor.
Ce-nseamnă 11 lei?
Nici cîte-un leu de autor!

Aceluiași A. Tentu

care a primit gratuit volumul „În vîrful spadei", ca omagiu din partea autorilor

Citiși atîtea poante bune
Și n-ai plătit un ban pe ele,
Iar calul dăruit, se spune,
Că nu se cată la măsele.

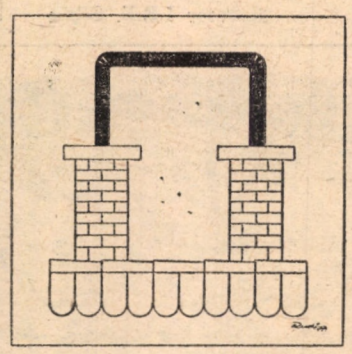
FRANCISC GAVRILEȚ

Ecou

Gospodinele, după epigrama lui Vasile Pop, adresată epigramistului I. Mărgineanu, privind risipa de condimente.

A greșit, nimic de zis
Noi l-am fi iertat precis.
Însă ia proporții drama,
Că nu-l scuză... epigrama!

ANA GRAMA
MIRA N. GANE



Fără cuvinte...

Desen de RUDI SCHMUCKLE

Din „societatea de consum"

În S.U.A. s-au înmulțit semnalele de alarmă în legătură cu efectele nocive ale unor programe transmise de posturile de televiziune, îndeosebi asupra tineretului, incitat direct de emisiunile respective, la violență și crimă. În prezent, la San Francisco, într-un proces, este vorba de cazul unui grup de tineri care, întocmai scenariului unui film transmis de cunoscuta companie N.E.M.N., au maltratat o minoră. Compania N.B.C. este acuzată acum direct că a contribuit la crearea unui climat ce incită la poluarea moravurilor și, în ultimă instanță, a conștiințelor. Este încă o dovadă a gradului în care societatea de consum contribuie la alterarea și alienarea personalității umane.

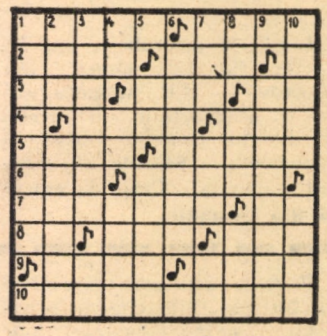
Cuvinte încrucișate

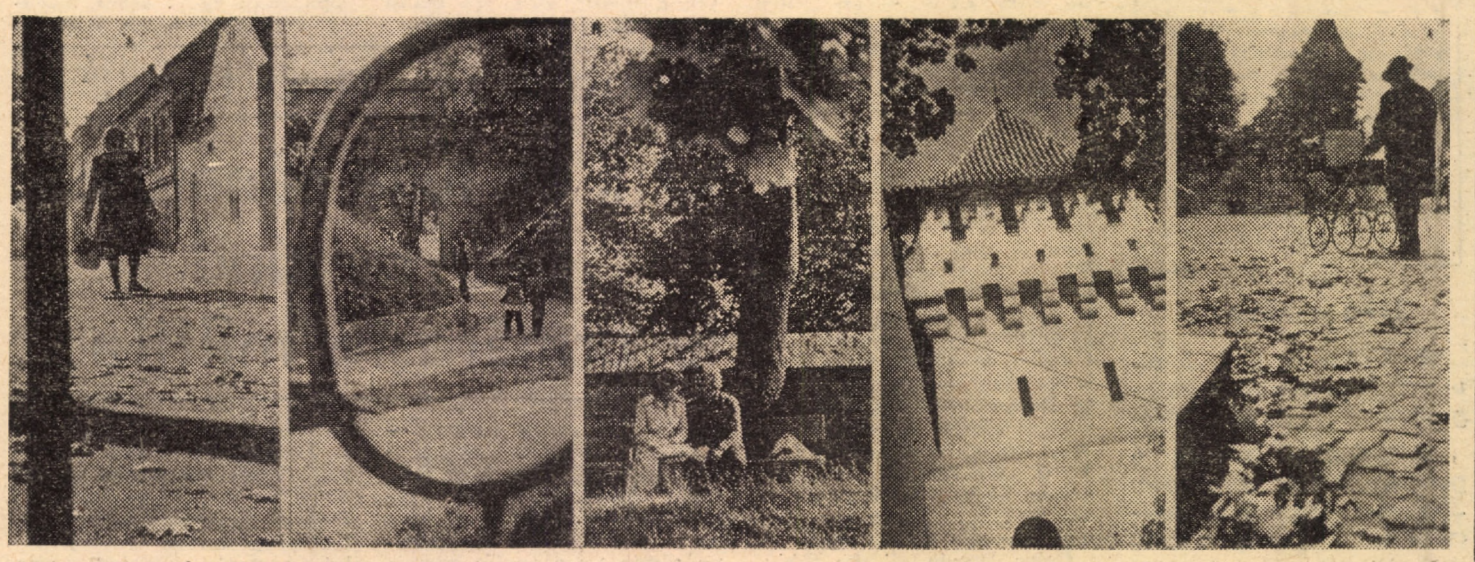
Varietăți muzicale

ORIZONTAL: 1) TONUL... — ...FACE... 2) ...MUZICA! — DO! 3) RE! — MI! — FA (retro!). 4) SOL (pl.) — LA! 5) SI! — GAMA (fig., pl.). 6) Bis! — Polo cu cîntec! 7) Ornamente muzicale — SEF! 8) Nou sosit cu cîntec, joc și voie bună — Arie!! — Solist (pl.). 9) Ea francă! — Două nete și un... sentiment! 10) Unul care se află mai sus de sol.

VERTICAL: 1) La... sat (fem.). 2) Re! — Are tot felul de note. 3) Purtători de flamuri — Culme! 4) Se aude o trompetă — Uvertura libretului! — Francezul cu „Simfonia spaniolă". 7) Ea și el! — Apă lină, în cîntecul popular. 6) Sol (pl.). 7) La editură! — Cîntecul unui pierde vară! — Debut melodios! 8) Geo! — Unde evoluează formația „Oac" — Începe să ciripească! 9) Particule cu aer și sol! 10) După sol, înainte de sol și încă unu! — Ținută de gală.

GEORGE MARINA





Efigiile toamnei sibiene

Foto: FRED NUSS

TIB '78 Coloana infinită a geniului tehnic românesc

Prima impresie lăsată vizitatorului de „TIB '78" este cea de participare de anvergură, neatinsă de nici una din edițiile anterioare. Numărul pavilioanelor expoziționale a depășit de acum literele alfabetului, participanții fiind siliți să folosească orice părticică de teren pentru a-și prezenta oferta.

A doua impresie, la fel de vie și de tonifiantă ca și prima este legată de participarea românească. Standurile românești, cele mai întinse și mai bogate din tîrg, au ilustrat fidel atît sporirea substanțială a capacității de ofertă a industriei românești, cît și interesul manifestat de țara noastră pentru extinderea și amplificarea comerțului și a cooperării economice și tehnico-științifice cu toate țările lumii, indiferent de orînduirea politică, pentru promovarea unui export de înaltă calitate și tehnicitate. În acest sens imensa turlă de foraj petrolier, vizibilă de la mare distanță, a constituit o adevărată coloană infinită a geniului tehnic românesc, a înaltului potențial economic de care dispunem. Dincolo de utilajele petroliere, cu recentele creații F-2003 2 DH7 și F-50, cu celelalte instalații care au stabilit recordurile de foraj în Europa și America de Sud, au strînit admirație și interes, sutele de exponate din standul „Electronum" — în care se remarcă calculatorul Felix C-512, capabil să execute 250 000—300 000 de operații pe secundă și noile tipuri de echipamente de comandă numerică din seria NUMEROM, cele din sectorul materialului rulant — tractoare, locomotive, vagoane, autoturisme, autobuze (o prezență inedită — autobuzul U.D. 117 articulat, cu 154 locuri) și autocamioane, precum și o bogată gamă de mașini unelte de mare complexitate, între care se remarcă uriașa mașină de alezat și frezat cu pinolă, cu diametrul arborelui de alezare de 180 mm (16 m lungime, 8 m înălțime, 4 lățime și 130 t greutate!). Alte noutăți: autoturismul de teren ARO cu motor diesel, puternicele excavatoare pe pneuri și șenile tip P-801 și S-3601, tractorul agricol A 1800 A, autobasculanta „Roman" 19215 DKF și cea de 50 tone, „în premieră" la „TIB '78" etc.

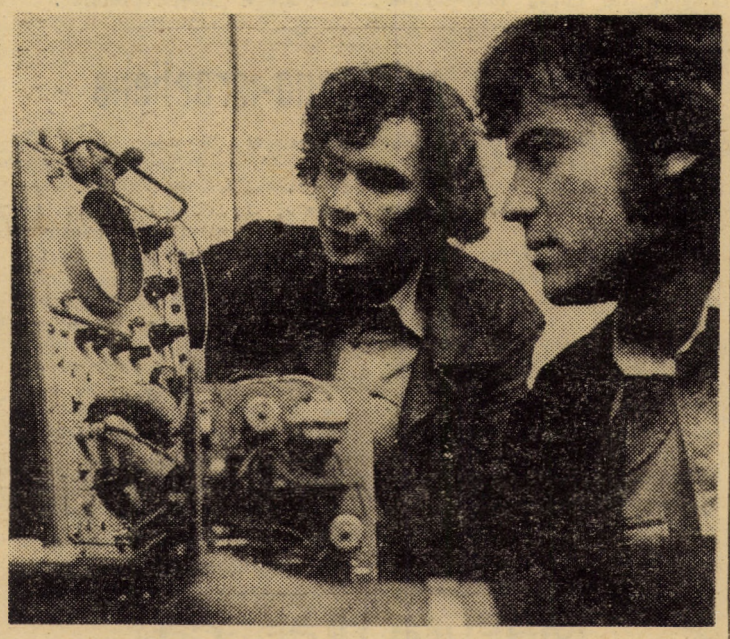
Industria județului Sibiu a fost reprezentată la „TIB '78" în special de Întreprinderea mecanică Mîrșa și „Automecanica" Mediaș, cu remorci, camioane, autocisterne, autobasculante și autobetoniere, expuse într-o aliniere perfectă, în vecinătatea intrării în pavilionul central. Au reținut atenția în mod special: autotrenul de transport mărfuri 10 ATM 1 cu prelată cu dispozitiv de pliere și depliere, sarcină utilă 19 tone, autotrenul pentru transportat lichide petroliere 19 ALP 2, 26 000 l capacitate, la a cărui execuție s-au economisit 0,125 tone metal pe bucată, autobasculanta R 19215 DKF/3 de 16 000 kg și autobetoniera 19 AB 4 de 5,5 m.c. Alături de cele două unități citate „Balanța" Sibiu a expus în pavilionul central produse ale mecanicii fine. Toate produsele expuse de industria județului nostru s-au bucurat de un mare interes între specialiștii prezenți la tîrg, fapt ce se va reflecta, firește, în numărul și volumul tranzacțiilor încheiate cu beneficiarii. **(Ion S.).**

Retrospectivă la un pseudosezon estival

Acum, cînd în fine s-au terminat concediile — și mai rar mi-a fost dat să aud atîtea insulte la adresa unui sezon ploios și friguros ca acesta — trebuie să conchidem că totuși numeroși specialiști s-au străduit să estompeze inadvertențele vremii și ale Institutului meteorologic central care ne-a promis „a patra lună de vară" cînd practic primele trei au fost doar... calendaristic și ne-a amenințat cu temperaturi tropicale, de peste 30 grade (LA UMBRĂ!), iar în Făgăraș au înghețat turiștii. Se cuvine așadar să amintim că în asemenea condiții, cînd lumea nemulțumită de timpul urît din sezon, lucrătorii O.J.T.-ului, din stațiunile balneare și bazele de turism montane s-au străduit și au reușit foarte bine să facă față numărului atît de mare de vizitatori (cu peste 30 la sută mai mare ca cel înregistrat în anul trecut). Au fost create condiții mai bune de tratament și confort, masa a fost peste tot mai variată, mai consistentă. Dar reușita unui concediu depinde foarte mult și de factori colaterali chemați să asigure o aprovizionare mulțumitoare și specializată, transporturi operative de persoane, ore de destindere prin activități cultural-distractive sau sportive. Am primit multe scrisori prin care cei aflați în concediu ne-au informat despre spiritul de buni gospodari al unor cabanieri — D. Crăciat, H. Breit, E. Cismaș — despre delicioasele preparate culinare pregătite de N. Tărchilă, dar și despre unii ca Gh. Ștefan, de la Podragu, C. Hămbășan de la Prejba, I. Ciortea de la Fîntînele și alții care sînt certați cu regulile generale de practicare a comerțului, a ospeției în general. Ni s-au spus lucruri frumoase despre Zaharia Giurescu care a asigurat exemplar pe tot sezonul, transportul în comun pe unul din cele mai dificile trasee ale Autobazei T.A. Sibiu, despre stațiunea Păltiniș și șeful ei — Ioan Popescu — care a vrut și a reușit să mulțumească miile de turiști pe care i-a găzduit în acest ultim sezon (pentru el) și să lase o impresie de neuitat odată cu ieșirea sa la pensie.

Apoi am aflat cu satisfacție că din aceste zile chiar, conducerea O.J.T.-ului nostru a întreprins o serie de măsuri în vederea pregătirilor ce se impun odată cu sosirea sezonului alb. Așadar, privind cu optimism în perspectivă să sperăm că a mai rămas din vară ceva zăpadă pentru la iarnă, că din nou organizatorii de turism și toți ceilalți factori cu contribuții în acest domeniu se vor strădui să ne satisfacă pretențiile în sezonul care vine.

AL. C.



La buna funcționare a mașinilor unelte cu comandă program de la Întreprinderea mecanică Sibiu, o contribuție de seamă o au ing. electronist Florin Cușnir și Cornel Vecerdea, tehn. electronist, prin întreținerea în perfectă stare a întregului echipament electronic

Ziua energeticianului

(Urmare din pag. I)

din hidrocentralele Gîlceag și Șugag; construirea a peste 450 km L.E.A. de 110 KV, a unor stații de transformare de 110 KV care vor însuma peste 500 MVA putere instalată; dezvoltarea rețelelor de medie și joasă tensiune în mediul urban și rural; **construirea primei hidrocentrale pe Cibin și montarea unui grup energetic la Sădurel** și realizarea unei baze de producție moderne pentru producerea de utilaje și piese de schimb, etc.

În cele nouă luni care s-au scurs din acest an, energeticienii sibieni au obținut succese remarcabile din care vom nota: depășirea producției globale cu 10,9 la sută și a planului producției marfă cu 3,5 la sută; realizarea integrală a volumului planificat de lucrări de exploatare și reparații; reducerea indicilor specifici de incidente cu 29 la sută pentru posturile de transformare și respectiv 4,7 la sută la stațiile de transformare; reducerea consumului tehnologic în transport și distribuție; economisirea a 26 375 MWh; creșterea productivității muncii; reducerea cheltuielilor de producție planificate cu 120 mii lei și reducerea cu 2,48 lei a cheltuielilor la 1 000 lei producție marfă în ramura construcțiilor de mașini.

De ziua lor, energeticienii sibieni, își exprimă încă o dată hotărîrea de a transforma întreaga pricepere, entuziasmul și elanul creator în fapte concrete, în noi realizări, prin care își vor aduce contribuția la edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate în România.

Săptămîna record în agricultură

Ritm alert la strînsul recoltei, transportat și semănat

Ieri, cooperatorii de la Ocna Sibiului au încheiat recoltatul la sfecla de zahăr. La transport au fost antrenate 60 de atelaje și 5 autocamioane. S-a încheiat și recoltatul cartofilor și onorat în întregime obligațiile la fondul de stat. Începînd de astăzi, 80 la sută din tractoarele existente în unitate, vor lucra efectiv la pregătit terenul și semănat. În graficul întocmit s-a prevăzut o viteză zilnică la semănat grîu, de 30 ha. La Șura Mică, mecanizatorii Samoilă Neagoe, Ioan Roth, Mihai Buzner, Ion Glodar, Cornel Tatu, Samoilă Geler, Aurel Vasiu și Valer Nenea s-au angajat, să nu se întoarcă din cîmp pînă cînd nu vor ara în întregime tarlaua în suprafață de 35 ha, ce urmează să fie însămînțată. După cum ne asigură Hans Fleischer, în cursul zilei de astăzi, aici se va termina semănatul grîului.

În cursul zilei de ieri, în marea majoritate a unităților s-a lucrat bine și cu spor. În C.A.P. s-a semănat cu grîu, o suprafață de 805 ha și cu orz și orzoaică 370 ha. Cele mai bune rezultate s-au obținut în consiliile intercooperatiste Loamneș, Sibiu, Agnita.

Toamnă rodnică în livezi

La ferma pomicolă Apoldu de Sus s-a terminat recoltatul merelor de pe întreaga suprafață. Producția acestui an a fost, așa cum ne declara șeful fermei, ing. Dumitru Vlaicu, foarte bună, realizările efective depășind prevederile de plan cu peste 200 tone. Pînă în prezent s-au predat la fondul de stat 1 100 t, iar în aceste zile se lucrează intens la sortare, predîndu-se cca. 60—70 t/zi. Care sînt explicațiile acestor rezultate bune? „Răspunsul este simplu, răspunde șeful fermei. Organizarea muncii și a producției pe baze științifice; adică, tăieri corect aplicate, tratamente cu insectofungicide la timp". În continuare, lucrătorii fermei au în obiectiv terminarea pietruirii drumurilor de acces, construirea unui depozit de sortare și a altuia de depozitare de mare capacitate, lucrări care vor începe imediat după ce vor termina sortarea și predarea întregii producții la fondul de stat. **(N. Blaga).**

Epilog la un „filtru total"

(Urmare din pag. I)

lui propriu în care plimba o femeie, alta decît soția sa. Așa a început o cursă de urmărire ca-n filme, cu viteze, frîne și viraje pe muchie de cuțit, soldată, grație atenției și dexterității la volan a căpitanului Dumitru Nistor, cu prinderea fugarului ce-și abandonase mașina pe o stradă din Hipodrom, luînd-o per pedes la sănătoasa. Simulînd un infarct, extrem de prost regizat, Gh. Duca — fumător de Kent și băutor de vin, sticla începută aflată în mașina sa probează aceasta — avea să-și reamintească imediat după ce s-a descotorosit de actele și cheile mașinii (n.n. — aruncate într-o curte) că e bărbat, declarîndu-se gata să suporte consecințele faptei sale oricum greu scuzabile. Examenul medical care i s-a făcut în aceeași seară la Spitalul județean, a risipit orice urmă de îndoială (alcoolemia =0,92‰), după cum nici văicărelile fugarului și nici intervențiile binevoitorilor — josnică misiune! — pe lîngă lucrătorii de miliție ce l-au surprins în postura relatată n-au influențat epilogul: amendă 1000 lei, permisul suspendat două luni, iar conducătorul auto propus să susțină testul psihologic.

Absolut năstrușnică și „originală" ideea lui Savantin Tarța din Sibiu (str. A. Russo nr. 27) de a înghiți la repezeală o bucată de... ciocolată în momentul în care agentul de circulație l-a rugat să sufle în fiola alcooscop. „Originală" pentru că, deși mîncase ciocolată, fiola s-a colorat într-un verde aprins, S.T. devenind și el pieton pentru două luni, așca amenda de 500 lei achitată pe loc. În aceeași noapte, ora 1,30, în Cisnădie, Ioan Babă (str. Stejarului nr. 17), șofer pe o basculantă a I.C.M.J., a repus cinstea în drepturile ce i se cuveneau, recunoscînd franc și tare că a băut la soacră-sa țuică de cazan. Apoi a cerut clemență în numele celor patru copilași ce-l așteptau acasă, motivînd că n-a circulat „decît pe plan local" unde, credea dumnealui, prevederile legii circulației sînt abrogate. O lună de zile are tot timpul să și le amintească! Tot în Cisnădie și tot băut a fost surprins profesorul brașovean Cornel Ioan Savu. Acesta a încercat să-i impresioneze (cum adesea se mai întîmplă, din păcate) pe lucrătorii de miliție cu o calitate pe care n-o avea, alegîndu-se cu o amendă de 500 lei și cu anularea permisului de conducere ce-i fusese restituit abia în 25 mai a.c. după o abatere similară.

N-au reușit să se sustragă controlului vitezomanii, inșii care au n-au treabă, dau bice cailor putere, indiferenți la riscurile la care se expun. Iată un singur exemplu: venind dinspre Cisnădioara, un echipaj auto al miliției avea să constate că șoferul Mircea Cazan, proprietarul Daciei 1300 cu numărul 1-SB-6034 circula pe Calea Dumbrăvii cu... 120 km/h!? Întrucît M.C. este la a treia abatere de acest fel în 1978, i s-a reținut permisul de conducere, fiind obligat să susțină testul psihologic și să plătească o amendă de 250 lei. În sfîrșit, să mai spunem că în ciuda eforturilor de popularizare a legii, mulți șoferi continuă să-și parcheze autovehiculele la domiciliu (21-SB-552, 21-SB-757, 31-SB-3424, 31-SB-2258, 21-SB-2179 etc.), cei mai „zeloși" în nerespectarea legii dovedindu-se șoferii Autobazei 1 marfă, Autobazei 3 comerț, I.C.M.J.-ului. Dar ce să ne mai mirăm de aceștia cînd președintele C.A.P. Cristian trimite ditamai autocamionul 21-SB-1318, condus de Mihail A. Gadelmaier (care se afla și sub influența băuturilor alcoolice!?) la Orlat să aducă o... ladă cu bere?!?. Alte comentarii ni se par de prisos.

VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

Prezențe românești

Bruxelles 14 (Agerpres). — În localitatea belgiană Seraing au fost inaugurate „Zilele României", acțiune ocazionată de aniversarea a 25 de ani de la crearea Asociației culturale Belgia-România. La primăria orașului a fost organizată o adunare festivă, la care primarul J. Vandenboch a vorbit despre relațiile de prietenie româno-belgiene, contribuția Asociației culturale Belgia-România la cunoașterea valorilor civilizației și istoriei poporului român în Belgia. În continuare a avut loc vernisajul unei expoziții a pictriței Maria Frinculescu. Seara, ansamblul „Marama" al Casei de cultură „Petőfi Sandor" din București a dat un spectacol la centrul cultural din Seraing.

Berlin 14 (Agerpres). — La Berlin s-a deschis o expoziție a pictorului român Aurel Ciupe. Sînt prezentate peste 70 de lucrări reprezentînd cele mai importante creații din viața artistului. La vernisaj au participat dr. Werner Rackwitz, adjunct al ministrului culturii, funcționari superiori din M.A.E. și din alte instituții centrale.

A fost prezent Gheorghe Tache, ambasadorul României în R.D. Germană.

Sofia 14 (Agerpres). — La galeria de artă Rakovski din Sofia a avut loc vernisajul expoziției pictorului român Damian Petrescu.

La vernisaj au fost prezenți șefi ai misiunilor diplomatice, oameni de cultură și artă. A fost de față ambasadorul român la Sofia, Ștefan Boboș.

Plenara Consiliului Executiv UNESCO

Paris 14 (Agerpres). — Plenara Consiliului Executiv al UNESCO a adoptat prin consens o rezoluție cu privire la contribuția acestei organizații la înfăptuirea obiectivelor stabilite de O.N.U. în domeniul dezarmării. Rezoluția cere ca toți cei care activează pe tărîmul educației, științei, culturii și informației, toate organizațiile internaționale neguvernamentale să colaboreze strîns cu UNESCO pentru atingerea acestor țeluri. „Sutele de miliarde de dolari absorbite de cursa înarmărilor — se arată în document — ar putea să fie folosite în scopuri pașnice și constructive, și nu să constituie o grea povară pentru economia națională a țărilor. Eliberarea uriașelor resurse materiale și umane consacrate cursei înarmărilor ar permite ca acestea să fie folosite pentru eliminarea mizeriei, foametei, bolilor și analfabetismului în lume, formării de cadre științifice și tehnice în țările în curs de dezvoltare, contribuind astfel la instaurarea unei noi ordini economice internaționale".

Negocieri egipteano-israeliene

Washington 14 (Agerpres). — Vineri, la Washington, a avut loc o nouă rundă de negocieri tripartite pentru elaborarea tratatului de pace dintre Egipt și Israel. Ca și în ziua precedentă, delegația americană a avut convorbiri separate cu fiecare dintre părți, după care cele trei delegații s-au întrunit într-o ședință plenară.

Potrivit unei declarații făcute presei de purtătorul de cuvînt unic al negocierilor, George Sherman, citată de agenția M.E.N., negocierile egipteano-israeliene „continuă să înregistreze progrese, negociatorii examinînd proiectul de tratat de pace american prezentat de secretarul de stat al S.U.A., Cyrus Vance". Purtătorul de cuvînt a precizat că ambele părți au convenit să negocieze textul tratatului pe baza proiectului american, care este singurul document aflat pe masa de negocieri. În mod evident, a continuat Sherman, există o serie de diferende între părți, dar, a adăugat el, în prezent au loc negocieri pentru soluționarea acestor diferende.

Pentru ziua de sîmbătă nu au fost programate ședințe oficiale, acestea urmînd a fi reluate duminică.

Măsură drastică

Salisbury 14 (Agerpres). — Regimul rasist de la Salisbury a hotărît închiderea în ultimele 15 zile a altor 35 de școli rurale africane situate în partea de vest a Rhodesiei centrale.

Această măsură, anunțată de Ministerul Educației, afectează 6 000 de elevi africani. Dealtfel, numărul copiilor africani ale căror școli au fost închise de către regim sub cele mai diferite pretexte atinge în prezent cifra de 234 000, ceea ce reprezintă peste o cincime din copiii școlarizați, a precizat cu cinism un purtător de cuvînt al ministerului de resort de la Salisbury.

EVENIMENTUL PE SCURT

■ **Potrivit datelor de care dispune în prezent știința**, aproximativ 40 la sută din îmbolnăvirile de cancer în rîndul bărbaților ar putea fi evitate dacă s-ar renunța la fumat, a declarat, în cadrul unei reuniuni științifice, ministrul vest-german al sănătății, Antje Huber. În cazul cancerului pulmonar, procentul respectiv ar fi chiar de 80 la sută.

■ **În Suedia se experimentează autoturismul „Saab-99"**, care utilizează drept combustibil atît gazele naturale, cît și benzina.

■ **Reprezentanții greviștilor de la întreprinderile filialei companiei americane de automobile „Ford"** din Marea Britanie și de la „British Oxygen" au respins, vineri, ofertele patronatului, hotărînd continuarea grevei. De menționat că greva de la întreprinderile „Ford" continuă de trei săptămîni.

■ **Potrivit datelor definitive publicate de Institutul italian de statistică**, balanța comercială a Italiei pe primele șapte luni ale acestui an s-a încheiat cu un pasiv de 546 miliarde lire, față de un deficit de patru ori mai mare în aceeași perioadă a anului 1977.

■ **Învățămîntul din Marea Britanie este confruntat cu dificultăți serioase**, datorate, în principal, lipsei de fonduri necesare procesului de educație. Potrivit datelor publicate la Londra de Sindicatul național al cadrelor didactice, în prezent în Marea Britanie un număr de 24 000 de învățători nu au un loc de muncă. În același timp, în întreaga țară există numeroase școli în care clasele sînt supraaglomerate.

■ **Ministrul olandez al justiției, Jacob de Ruiter, a anunțat**, într-o notă adresată Parlamentului, că guvernul va face tot posibilul pentru a obține extrădarea celor 355 de criminali de război olandezi. Documentul citat menționează că cei mai mulți s-au refugiat în R.F. Germania. Unii dintre ei au fost condamnați la moarte în contumacie.

■ **Potrivit agenției A.N.S.A., magistratul însărcinat cu anchetarea cazului Moro** a emis două noi mandate de arestare împotriva lui Lauro Azzolini și Francesco Binisoli, membri prezumtivi ai organizației extremiste „Brigăzile Roșii", capturați cu cîtva timp în urmă.

■ **Potrivit statisticilor oficiale publicate** vineri la Berna, în luna septembrie numărul șomerilor din Elveția a crescut față de luna precedentă cu 3,2 la sută. Această creștere, precizează statisticile, se explică în special prin mărirea șomajului în rîndurile femeilor.

■ **Un astronom amator japonez, Takeshi Urata, a descoperit** un nou asteroid, examinînd fotografiile unei comete. Este pentru prima dată cînd un astronom amator japonez descoperă un asteroid.

ÎNTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ PENTRU EXECUTAREA LUCRĂRILOR DE ÎMBUNĂTĂȚIREA ȘI EXPLOATAREA PAJIȘTILOR SIBIU

Turnișor str. Livezii nr. 80

încadrează urgent:

● **UN CONDUCĂTOR AUTO** — categoriile B și C. — 784 —

ÎNTREPRINDEREA „AUTOMECANICA" MEDIAȘ

str. Aurel Vlaicu nr. 41

încadrează de urgență:

● **STRUNGARI, FREZORI, SUDORI** — categoriile 1—6.

Pentru necăsătoriți, întreprinderea asigură locuință. — 790 —

ȘCOALA PROFESIONALĂ DE COOPERAȚIE

încadrează urgent:

pentru gospodăria anexă din Guștergița:

● PAZNIC

Informații suplimentare la telefon 1 13 60. — 791 —

AEROPORTUL SIBIU

încadrează urgent:

● **ȘOFERI cu carnet de conducere categoriile B și C.**

● **MECANIC AUTO**

● **ELECTRICIAN AUTO** — 792 —

ÎNTREPRINDEREA „ENERGOUTILAJ" BUCUREȘTI EXPLOATAREA SIBIU

încadrează de urgență,

pentru a lucra pe șantierele din județele

● Argeș, Vîlcea, Sibiu și Hunedoara:

● **TRACTORIȘTI pentru tractoare rutiere**

● **TRACTORIȘTI pentru tractoare pe șenile**

Informații suplimentare la telefon 1 19 04. — 793 —

ÎNTREPRINDEREA DE REȚELE ELECTRICE SIBIU

anunță:

Pentru lucrări de reparații în rețeaua electrică **se va întrerupe furnizarea energiei electrice** pentru ziua de 17 octombrie 1978, între orele 11—15 pe străzile: **Felinarului, Movilei, Piața Aurarilor, Magheru între str. Constituției și A. Iancu, numerele fără soț, str. 9 Mai între str. Karl Marx și str. Constituției**, din municipiul Sibiu. — 800 —

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

■ **Pierdut următoarele legitimații:**

— eliberată de întreprinderea „Balanța" Sibiu, pe numele Klein Helmut-Martin;

— eliberată de întreprinderea „Independența" Sibiu, pe numele Oprea Ioan.

Le declarăm nule.

■ Pierdut foaie de parcurs nr. 114 437 din 6 octombrie 1978, eliberată de I.C.M. Mediaș, pe numele Bențan Mihai. O declarăm nulă.

■ Pierdut roată rezervă (cauciuc 145×14) în data de 12 octombrie 1978, pe șoseaua Sibiu — Șura Mare. Adresați telefon 1 34 97. Recompensă.

■ Pierdut cățea lup (alsacian negru-maro) 10 luni. Recompensă bună pentru informații sau găsitorului. Tovarășul care a telefonat în ziua de 13 oct. este rugat a mai reveni la telefon 6 19 51, Cisnădie.

VÎNZĂRI-CUMPĂRĂRI

■ Vînd căței „Airedale — terier". Sibiu, str. V. Alecsandri 19. Ilie.

■ Vînd mașină injectat mase plastice. Adresați Ploiești telefon 5 82 28 sau 1 21 02.

■ Cumpăr ușă față dreapta; basculă spate pentru Wartburg 312. Sibiu, telefon 7 26 48.

■ Vînd piese schimb Moskvici 408. Sibiu telefon 7 20 49, după ora 16.

■ Vînd Dacia 1100. Sibiu, telefon 7 47 91, orele 15—17.

■ Vînd vană și cazan baie din aramă. Sibiu, str. Scânteia 18.

■ Vînd apartament trei camere, bucătărie, dependințe — liber prin schimb cu o garsonieră. Sibiu, telefon 3 92 36.

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

■ Schimb apartament bloc confort I, trei camere **Slatina**, cu similar sau două camere Sibiu. Informații Slatina, telefon 1 10 80 — interior 171 sau 173, Florea.

■ Cedez cameră, bucătărie. Doresc garsonieră. Familia Hodoș, str. Săliște, nr. 14, Sibiu.

ÎNCHIRIERI

■ Familie trei persoane caută locuință. Sibiu, telefon 3 57 37.

DIVERSE

■ Caut asociat construcție casă. Sibiu, str. Luchian 6, telefon 7 18 44.

ANUNȚURI FAMILIALE

Familia mulțumește tuturor acelora care au fost alături de ea la marea durere pricinuită de pierderea celei ce a fost

MARIA FARCAȘ

— 57 ani —

Familia îndurerată anunță încetarea din viață a celui ce a fost

preot CORNEL SCHIAU

— 65 ani —

Înmormîntarea are loc luni, 16 octombrie ora 14, în Sighișoara.

Floarea Turean, sora decedatului, nepoatele Lenuța, Rusalina, Maria, Florica, strănepoata Ica, Monica — Odetta, verii: prof. Nicolae Lupu, avocat N.V. Lupu, mulțumesc rudeniilor, prietenilor, cunoscuților, vecinilor care au condus din str. Porumbacului 12, Sibiu, la cimitir, în 26 septembrie 1978 osemintele lui

IOACHIM LUPU

(1892—1978)

Plutonier adjutant, din Răhău — Alba, veteran a două războaie rănit și decorat.

Îi păstrăm neștearsă amintirea acestui suflet nobil.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Dumitru GEMENEL, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Sibiu, B-dul Victoriei nr. 11, telefon nr. 1 28 10—1 31 83. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8—11. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64.